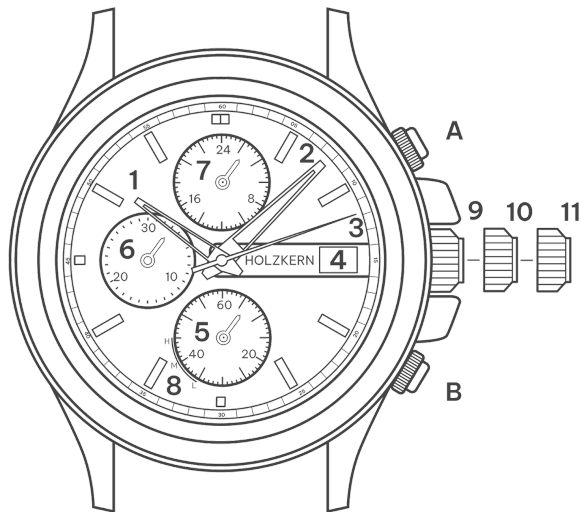


Sundown

45 mm

EN | DE



- 1 Hour | Stunde
- 2 Minute | Minute
- 3 Second | Sekunde
- 4 Date | Datum
- 5 Stopwatch seconds | Stoppuhr Sekunden
- 6 Stopwatch minutes | Stoppuhr Minuten
- 7 24-hour hand | 24-Stundenzeiger
- 8 Battery indicator | Akkuanzeige
- 9 Normal position | Normalposition
- 10 1st click | 1. Position
- 11 2nd click | 2. Position
- A Button A | Taste A | stop | Start
- B Button B | Taste B | reset | Zurücksetzen

Solar movement | Solar Uhrwerk
EPSON VR43

Case thickness | Gehäusehöhe
12 mm

Circumference | Umfang
Adjustable length | Größenverstellbar

Weight | Gewicht
145 g

Band width | Armbandbreite
22 mm

Water resistance | Wassersäule
5 ATM
*applies to the movement only. Wooden parts are not water resistant
5 ATM
*gilt nur für das Uhrwerk. Holzteile sind nicht wasserdicht

Glass | Glas
Sapphire glass | Saphirglas

Caseback | Rückseite Gehäuse
Metal | Metall

Closure | Verschluss
Deployant clasp with fine adjustment | Klappverschluss mit Feineinstellung

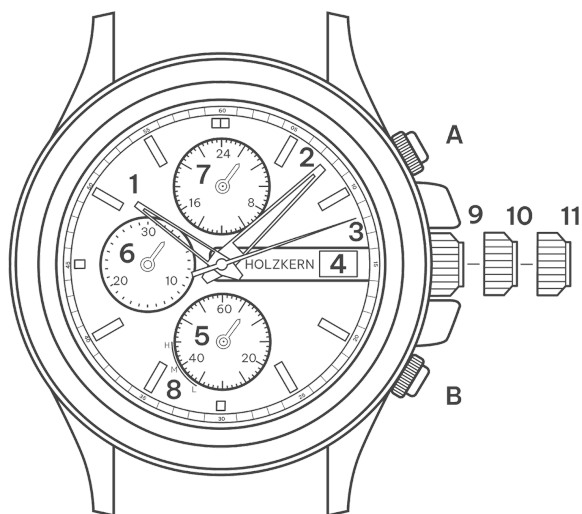
Band | Armband
Metal, wood | Metall, Holz
Clasp Pins | Spangennstifte



Accuracy/Month ±20 sec.
Genauigkeit/Monat ±20 Sek.



Battery life 2 Years
Batterie Lebensdauer 2 Jahre



- 1** Hour | Stunde
- 2** Minute | Minute
- 3** Second | Sekunde
- 4** Date | Datum
- 5** Stopwatch seconds | Stoppuhr Sekunden
- 6** Stopwatch minutes | Stoppuhr Minuten
- 7** 24-hour hand | 24-Stundenzeiger
- 8** Battery indicator | Akkuanzeige
- 9** Normal position | Normalposition
- 10** 1st click | 1. Position
- 11** 2nd click | 2. Position
- A** Button A | Taste A | stop | Start
- B** Button B | Taste B | reset | Zurücksetzen

Solar watch

Before commissioning your solar-powered watch, it must be exposed to five hours of sunlight. Especially during the sunless months, it should be powered under a lamp (distance 20cm) for 60 hours (glow-lamp 30W/LED 6W/375 Lumen) to fully charge the power reserve.

Be careful not to expose the watch to excessive heat (bright midday sun) to prevent damage.

Setting the time

To adjust the date pull the crown out to the first click. Then turn the crown clockwise until the preview day's date* appears. After this pull out the crown to the second click** when the second hand is at position 12:00. It will stop on the spot. Then set the hands to the desired time of the day (make sure AM/PM is set correctly) by turning the crown. After setting the correct time, push the crown back in the normal position.

*Don't set the date between 21:00 and 01:00 (the date may not change the next day). If it is necessary to set the date during that time period, firstly change the time to any time outside, set the date and then reset to the correct time.

Battery indicator:

- H** 90 days or more
- M** 30-90 days
- L** 30 days or less
- 0** notice for charging*

The button A can be used to adjust the battery indicator if it is misaligned. Pull the crown to position 2 and press the button A until the display shows 0. Then press the same button repeatedly until the hand is in the desired position. Then gently push the crown back into the case.

*The second hand starts moving at two-second intervals if the stored energy is on an extremely low level. In that case, recharge the watch as already described.

Stopwatch

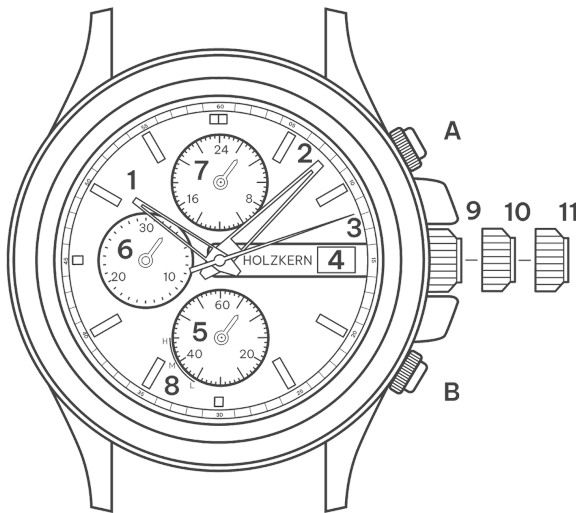
This model has an integrated stopwatch that can be started and stopped with button A and reset with button B. You can also measure a split time by pressing button B during the stop function (the stopwatch stops = 1st split time, but continues to run in the background). Pressing button A again will stop the 2nd split time.

Then press button B to display the other split time. When you press button B again, the measured time is displayed.

You can set the second hand of the stopwatch by pulling the crown out twice until the watch stops completely. Now you can adjust the hand with the two buttons A and B. The minute hand is moved back. You can reset the minute hand by resetting the second hand until it is also at 0.

Instructions Strap

EN: <https://www.holz kern.com/en/faq/adjust-watch-strap/>



- 1 Hour | Stunde
- 2 Minute | Minute
- 3 Second | Sekunde
- 4 Date | Datum
- 5 Stopwatch seconds | Stoppuhr Sekunden
- 6 Stopwatch minutes | Stoppuhr Minuten
- 7 24-hour hand | 24-Stundenzeiger
- 8 Battery indicator | Akkuanzeige
- 9 Normal position | Normalposition
- 10 1st click | 1. Position
- 11 2nd click | 2. Position
- A Button A | Taste A | stop | Start
- B Button B | Taste B | reset | Zurücksetzen

Solar Uhr

Vor der Inbetriebnahme muss deine Solaruhr fünf Stunden purem Sonnenlicht ausgesetzt sein. Besonders in den sonnenarmen Monaten sollte die Uhr aber unter einer Lampe (20cm Abstand) für 60 Stunden aufgeladen werden (Glühlampe 30W/LED 6W/375 Lumen).

Beachte dabei, die Uhr keiner übermäßigen Hitze (z.B. pralle Mittagssonne) auszusetzen, um Schäden zu vermeiden.

Uhrzeit einstellen

Das Datum kannst du einstellen indem du die Krone in Position 1 im Uhrzeigersinn bis zum gewünschten Datum* drehst. Dann kannst du die Krone in Position 2** herausziehen, wenn der Sekundenzeiger bei 0 steht. Dann kannst du durch das Drehen der Krone die gewünschte Uhrzeit einstellen (stellen Sie sicher, dass AM/PM richtig eingestellt ist). Nach dem Einstellen der korrekten Uhrzeit drückt die Krone wieder in die normale Position.

*Stelle das Datum nicht zwischen 21:00 und 01:00 Uhr ein (das Datum stellt sich sonst am nächsten Tag nicht richtig um). Falls es notwendig ist, das Datum während dieses Zeitraums einzustellen, stelle zuerst die Uhrzeit auf eine beliebige Zeit außerhalb des Zeitraums ein, dann stelle das Datum ein und danach wieder die korrekte Uhrzeit.

Akkuanzeige:

- H 90 Tage oder mehr
- M 30-90 Tage
- L 30 Tage oder weniger
- O Uhr sollte geladen werden Laden*

Mit der Taste A kann die Batterieanzeige eingestellt werden, wenn sie falsch ausgerichtet ist. Ziehe dafür die Krone in Position 2. Drücke die Taste A bis die Anzeige auf 0 geht. Drücke dann dieselbe Taste wiederholt, bis der Zeiger in der gewünschten Position ist und drücke die Krone im Anschluss sanft ins Gehäuse.

*Der Sekundenzeiger beginnt sich in Zwei-Sekunden-Intervallen zu bewegen, wenn die gespeicherte Energie auf einem extrem niedrigen Niveau ist. Laden Sie die Uhr in diesem Fall so schnell wie möglich wie bereits

Stopwatch

In diesem Modell ist eine Stoppuhr integriert, welche sich mit der Taste A starten und anhalten und mit der Taste B zurückstellen lässt. Du kannst außerdem eine Zwischenzeit messen, indem du während der Stoppfunktion Taste B drückst (die Stoppuhr bleibt stehen = 1. Zwischenzeit, läuft aber im Hintergrund weiter). Bei erneutem drücken der Taste A wird die 2. Zwischenzeit gestoppt.

Drücke danach Taste B, um dir die andere Zwischenzeit anzeigen zu lassen. Bei erneutem Drücken der Taste B wird dir die gemessene Zeit angezeigt. Den Sekundenzeiger der Stoppuhr kannst du einstellen, indem du die Krone 2x herauszieht, bis die Uhr komplett stillsteht. Nun kannst du mit den beiden Tasten A und B den Zeiger verstellen. Den Minutenzeiger stellst du zurück, in dem du den Sekundenzeiger so lange zurückstellst, bis auch dieser auf 0 ist.

Anleitung Armband

DE: <https://www.holzkern.com/de/faq/adjust-watch-strap/>